



目 錄

卷 頭 語／李文良.....	6
----------------	---

論 文

1630 年代大員商館使用歐美銀幣及其意義

／陳計堯.....	9
-----------	---

飄洋過海去坐牢——清代臺灣〈發澎人犯分配各島章

程〉的運作／吳景傑.....	57
----------------	----

灣生一詞的源起與灣生意象的再審視——以戰前和戰

後的文本為例／游乃蕙.....	93
-----------------	----

史料介紹

臺灣史學者王世慶《家計簿》（三）：1993-2006 年

／王孟亮、李孟勳..... 165

通 訊

出版消息／杜曉梅..... 201

臺灣風物 74 卷總目錄..... 217

THE TAIWAN FOLKWAYS

VOL.75 NO.1

CONTENTS

- Tayouan Factory's Utilization of Euro-American Silver Coins
in the 1630s and its Implications
.....Kai-Yiu Chan
- Across the Strait to the Jail: The Rule Implementation of
Transferring Prisoners to Penghu Islands during Qing
TaiwanJing-Jie Wu
- The Origin of "Wansei" (灣生) and its Imagery in the Prewar
and Postwar Texts Nai-Hui Yu